

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

**JAARGANG 2006 Nr. 86**

---

---

A. TITEL

*Overeenkomst inzake handel, ontwikkeling en samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en de Republiek Zuid-Afrika, anderzijds;  
(met Protocollen en Bijlagen)  
Pretoria, 11 oktober 1999*

B. TEKST

De Nederlandse tekst van de Overeenkomst, met Protocollen en Bijlagen, is geplaatst in *Trb.* 2000, 45.

---

De Nederlandse tekst van het Aanvullend Protocol bij de Overeenkomst is geplaatst in *Trb.* 2005, 198.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 2004, 183.

---

Zie *Trb.* 2005, 198.

E. PARTIJEGEREVENS

Zie *Trb.* 2000, 45 en *Trb.* 2005, 198 voor de Overeenkomst.

---

**Partijgegevens van het Protocol van 25 juni 2005**

Zie *Trb.* 2005, 198.

Partij	Onder-tekening	Ratifi-catie	Type <sup>1)</sup>	In-werking	Opzeg-ging	Buiten-werking
België	25-06-05	22-12-05	R	01-02-06		
Cyprus	25-06-05	22-12-05	R	01-02-06		
Denemarken	25-06-05	22-12-05	R	01-02-06		
Duitsland	25-06-05	22-12-05	R	01-02-06		
EG (Europese Gemeenschap)	25-06-05	22-12-05	R	01-02-06		
Estland	25-06-05	22-12-05	R	01-02-06		
Finland	25-06-05	22-12-05	R	01-02-06		
Frankrijk	25-06-05	22-12-05	R	01-02-06		
Griekenland	25-06-05	22-12-05	R	01-02-06		
Hongarije	25-06-05	22-12-05	R	01-02-06		
Ierland	25-06-05	22-12-05	R	01-02-06		
Italië	25-06-05	22-12-05	R	01-02-06		
Letland	25-06-05	22-12-05	R	01-02-06		
Litouwen	25-06-05	22-12-05	R	01-02-06		
Luxemburg	25-06-05	22-12-05	R	01-02-06		
Malta	25-06-05	22-12-05	R	01-02-06		
<b>Nederlanden, het Koninkrijk der</b> (voor Nederland)	25-06-05	22-12-05	R	01-02-06		
Oostenrijk	25-06-05	22-12-05	R	01-02-06		
Polen	25-06-05	22-12-05	R	01-02-06		
Portugal	25-06-05	22-12-05	R	01-02-06		
Slovenië	25-06-05	22-12-05	R	01-02-06		
Slowakije	25-06-05	22-12-05	R	01-02-06		
Spanje	25-06-05	22-12-05	R	01-02-06		
Tsjechië	25-06-05	22-12-05	R	01-02-06		

Partij	Ondertekening	Ratificatie	Type <sup>1)</sup>	In werking	Opzegging	Buiten werking
Verenigd Koninkrijk, het	25-06-05	22-12-05	R	01-02-06		
Zuid-Afrika	25-06-05	05-01-06	R	01-02-06		
Zweden	25-06-05	22-12-05	R	01-02-06		

<sup>1)</sup> NB=Niet bekend, O=Definitieve ondertekening, R=Ratificatie, aanvaarding, goedkeuring of kennisgeving, T=Toetreding, VG=Voortgezette gebondenheid

#### F. VOORLOPIGE TOEPASSING

Zie rubriek G van *Trb.* 2004, 183.

---

Zie *Trb.* 2005, 198.

#### G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 2004, 183.

---

De bepalingen van het Aanvullend Protocol, die vanaf 1 mei 2004 voorlopig werden toegepast, zijn ingevolge artikel 10, eerste lid, op 1 februari 2006 in werking getreden.

Wat betreft het Koninkrijk der Nederlanden, geldt het Aanvullend Protocol alleen voor Nederland.

#### J. VERWIJZINGEN

Zie *Trb.* 2000, 45, *Trb.* 2004, 183 en *Trb.* 2005, 198.

#### **Verwijzingen**

Titel : Handvest van de Verenigde Naties;  
San Francisco, 26 juni 1945  
Laatste *Trb.* : *Trb.* 2006, 75

Titel : Verdrag tot samenwerking inzake octrooien:  
Washington, 19 juni 1970  
Laatste *Trb.* : *Trb.* 2006, 77

Uitgegeven de *negentiende* april 2006.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*

B. R. BOT